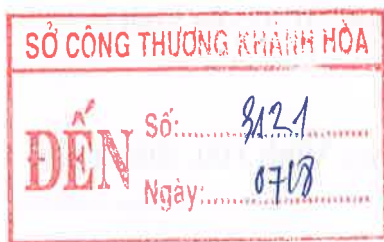


**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**



**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 04/GUURMANN/2020

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH GUURMANN

Địa chỉ: Tổ 12, Tây Nam, đường Trại Gà, phường Vĩnh Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

Điện thoại: 0935985541 Fax: ..... Email: .....

Mã số doanh nghiệp: 4201874894

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 66/GCNATTP-SCT ngày cấp 12/6/2020 Nơi cấp: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).



**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: RYE BIO BREAD

2. Thành phần:

2.1. Nguyên liệu chính: Bột lúa mạch đen, bột mì, nước, muối, đường, hạt rau mùi.

2.2. Phụ gia thực phẩm: Không có.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 09 ngày kể từ ngày sản xuất  
NSX (ngày/tháng/năm) và HSD được in trên bao bì sản phẩm.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

4.1. Chất liệu bao bì: Sử dụng túi PE đảm bảo an toàn vệ sinh thực phẩm chứa đựng trực tiếp sản phẩm thực phẩm.

4.2. Quy cách đóng gói:

Sản phẩm được đóng gói kín, không tiếp xúc với không khí bên ngoài. Khối lượng tịnh mỗi sản phẩm: 335 g.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH GUURMANN

Địa chỉ sản xuất: Tổ 12, Tây Nam, đường Trại Gà, phường Vĩnh Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

### III. Mẫu nhãn sản phẩm:

Nhãn sản phẩm có nội dung phù hợp với Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Chính phủ về nhãn hàng hóa.

Nhãn RYE BIO BREAD bao gồm các thông tin sau:

- Tên sản phẩm: RYE BIO BREAD;
- Thành phần: Bột lúa đen mạch (30% tổng khối lượng bột), bột mì (70% tổng khối lượng bột), nước, muối, đường, hạt rau mùi.
- Khối lượng tịnh: 335 g
- Ngày sản xuất, hạn sử dụng: Xem trên bao bì.
- + NSX: ... /... /...
- + HSD: 09 ngày kể từ ngày sản xuất
- Hướng dẫn sử dụng, hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi thoáng mát ở nhiệt độ phòng. Sử dụng ngay khi mở bao bì.
- Thông tin cảnh báo, vệ sinh, an toàn: Hạn chế sử dụng đối với người dễ bị kích ứng với các thành phần của RYE BIO BREAD;
- Số công bố sản phẩm: 04/GUURMANN/2020;
- Tên cơ sở sản xuất, địa chỉ và xuất xứ :
- + Sản xuất tại: CÔNG TY TNHH GUURMANN
- + Địa chỉ sản xuất: Tổ 12, Tây Nam, đường Trại Gà, phường Vĩnh Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa

### IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Sản phẩm RYE BIO BREAD phù hợp với quy định:

- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 8-1:2011/BYT Giới hạn ô nhiễm độc tố, vi nấm trong thực phẩm;
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 8-2:2011/BYT Giới hạn kim loại nặng trong thực phẩm;
- Thông tư số 50/2016/TT-BYT ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế về việc quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm;
- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y tế về việc ban hành "Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hoá học trong thực phẩm".

### 1. Yêu cầu về cảm quan

- Trạng thái: Dạng khối xốp, mềm;
- Màu sắc: Màu nâu đen đặc trưng của sản phẩm bánh mì đen;
- Mùi, vị: Thơm ngon đặc trưng của bánh mì đen, không có mùi vị lạ.

### 2. Hàm lượng độc tố vi nấm theo Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 8-1:2011/BYT Giới hạn ô nhiễm độc tố, vi nấm trong thực phẩm

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố, tối đa
1	Aflatoxin B1	µg/kg	2
2	Aflatoxin tổng số	µg/kg	4
3	Ochratoxin A	µg/kg	3
4	Deoxynivalenol	µg/kg	500
5	Zearalenone	µg/kg	50

### 3. Hàm lượng kim loại nặng theo Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia QCVN 8-2:2011/BYT Giới hạn kim loại nặng trong thực phẩm

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố, tối đa
1	Hàm lượng Cadimi	mg/kg	0,2
2	Hàm lượng Chì	mg/kg	0,2

**4. Chỉ tiêu vi sinh theo Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y tế**

STT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức công bố, tối đa
1	Tổng số tế bào nấm men, nấm mốc	CFU/g	$\leq 10^2$
2	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	$\leq 10^4$
3	<i>Coliforms</i>	CFU/g	$\leq 10$
4	<i>E.coli</i>	MPN/g	$\leq 3$
5	<i>C.perfringens</i>	CFU/g	$\leq 10$
6	<i>B. cereus</i>	CFU/g	$\leq 10$
7	<i>S.aureus</i>	CFU/g	$\leq 10$

**5. Dư lượng thuốc bảo vệ thực vật:** Phù hợp quy định tại Thông tư số 50/2016/TT-BYT ngày 30/12/2016 của Bộ Y tế

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Nha Trang, ngày 25 tháng 7 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**



**Janukian Edvard**



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY  
TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> <b>TEST REPORT</b>	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Tổng nấm men, nấm mốc	CFU/g	< 10	ISO 21527-1:2008 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/  
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory  
**TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**

*(Handwritten signature)*  
**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH -**  
Số chứng thực **013429** ngày **07-08-2020** SCT/BS  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**

**Th.S. Huỳnh Yên H**

*(Handwritten signature)*

**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
TP. NHA TRANG - T. KHÁNH HÒA

*(Handwritten signature)*  
**Đoàn Thị Bội Hạnh**

*Hoàng Thị Huệ*

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.



VIỆN NGHIÊN CỨU VÀ PHÁT TRIỂN SẢN PHẨM MỚI  
CÔNG TY CỔ PHẦN DỊCH VỤ Y TẾ VÀ SỨC KHỎE  
TRUNG ƯƠNG

THÔNG TIN MẪU THỬ (Mẫu thử)  
Mẫu thử: ...  
Số lượng: ...  
Ngày lấy mẫu: ...  
Địa điểm lấy mẫu: ...

STT	Mô tả	Đơn vị	Giá trị	Đơn vị
1	...	...	...	...

PHẦN MÔ TẢ SẢN PHẨM (Mô tả)  
...

CHỖ CHỮ KÝ VÀ CHẤM DẤU  
Ký: ...  
Chấm dấu: ...

CHỖ CHỮ KÝ VÀ CHẤM DẤU

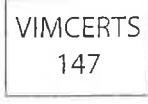
1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE / No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM 18001105 (84 28) 3911 7216 casehcm@casevn	CN CÁN THƠ 91 F267 - F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ (84 292) 3918216 - 217 - 218 (84 292) 3918219 support@case.com.vn, casecantho@casevn	VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG 91 STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa (84 258) 246 5255 (84 258) 246 5355 vanphongmienntrung@casevn
--	--	---



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



P 1/1 - MM32006.251515354

**BẢN SAO**

Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> <i>TEST REPORT</i>	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : 1  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 25/06/2020  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 02/07/2020

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí (TPC)	CFU/g	< 10	ISO 4833-1:2013 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/  
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

**TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**

*Handwritten signature*  
**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH -**  
Số chứng thực: 113430. Quyền số: SCT/BS  
Ngày: 07-08-2020  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
Th.S. Huỳnh Yên Hà

*Handwritten signature*  
**TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**  
Đoàn Thị Bộ Hạnh

*Handwritten signature*  
**Hoàng Thị Huệ**

✓ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
✓ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
✓ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
Do fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RU SỞ CHÍNH: 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM | CN CÁN THO: F267 - F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ | VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG: STH278, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
ĐT: 1800705 | ĐT: (84 292) 3918216 - 217 - 218 | ĐT: (84 258) 246 5255  
ĐT: (84 23) 3911 7216 | ĐT: (84 292) 3918219 | ĐT: (84 258) 246 5355  
Email: casehcm@case.vn | Email: support@case.com.vn, casecantho@case.vn | Email: vanphongmienntrung@case.vn





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

**BẢN SAO**

Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> <i>TEST REPORT</i>	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Escherichia coli	/g	Không phát hiện	ISO 16649-3:2015 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

**TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH -**  
Số chứng thực..... Quyển số..... SCT/BS  
Ngày..... 07-08-2020  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUYỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**



Th.S. Huỳnh Yên H

Đoàn Thị Bội Hanh



*Hoàng Thị Huệ*

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
☎: 18001105  
☎: (84.28) 3911 7216  
✉: casehcm@case.vn

CN CÁN THO  
F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
☎: (84.292) 3918216 - 217 - 218  
☎: (84.292) 3918219  
✉: support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
☎: (84.258) 246 5255  
☎: (84.258) 246 5355  
✉: vanphongmienTrung@case.vn

TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHỆ

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÁT TRIỂN

VIỆN CÔNG NGHỆ SINH HỌC

THÔNG TIN MẪU VÀ KẾT QUẢ KIỂM ĐỊNH

STT	Mô tả mẫu	Chỉ số	Đơn vị
1			

CHỖ ĐÓNG CHỮ VÀ CHỮ KÝ

VIỆN CÔNG NGHỆ SINH HỌC  
TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÁT TRIỂN  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHỆ



Ngày cấp: 12/01/2024

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
(☎) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
(☎) 18001105  
(☎) (84.28) 3911 7216  
(✉) casehcm@case.vn

CN CÁN THO  
(☎) F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
(☎) (84.292) 3918216 - 217 - 218  
(☎) (84.292) 3918219  
(✉) support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
(☎) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
(☎) (84.258) 246 5255  
(☎) (84.258) 246 5355  
(✉) vanphongmienTrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

Mã số mẫu/ Sample code  
BN32006.25151535  
MM32006.251515354

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01  
Ngày/ Date: 23/07/2020

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Staphylococcus aureus	/g	Không phát hiện	ISO 6888-3:2003 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

*Handwritten signature of Th.S. Huỳnh Yên Hà*

**CHỨNG THỰC BẢN SẴNG ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH -**  
Số chứng thực.....**013482**..... Quyển số.....**SCT/BS**  
Ngày.....**07-08-2020**.....  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**



Th.S. Huỳnh Yên Hà

Đoàn Thị Bội Hanh



*Handwritten signature of Hoàng Thị Huệ*

\*KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

no fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TU SỞ CHÍNH  
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
18001105  
(84.28) 3911 7216  
casehcm@case.vn

CN CÁN THO  
191 F267 - F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cán Thơ  
141 (84.292) 3918216 - 217 - 218  
141 (84.292) 3918219  
support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
191 STH2718, Đường 08E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
141 (84.258) 246 5255  
141 (84.258) 246 5355  
vanphongmienTrung@case.vn

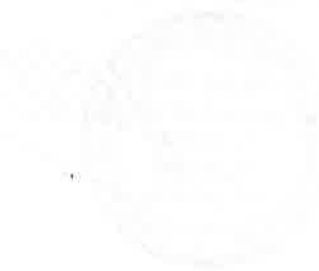
CASE

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MẪU

THÔNG TIN MẪU ĐƯỢC GHI THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

STT	Mô tả mẫu	Đơn vị	Ngày
1			

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MẪU



TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MẪU  
 NGÀY: 01-08-2020  
 VÀ TRƯỚC CÔNG CỘNG HOẶC CÔNG ĐOÀN AN TOÀN  
 KẾT QUẢ CHUNG YÊN



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /  
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRU SỐ CHÍNH: 191 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM | CN CÁN THO: 191 F267 - F268, Đường số 6, KDC S86, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ | VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG: 191 STH2718, Đường 8E, KDT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa

Tel: (84.28) 3911 7216 | Tel: (84.292) 3918216 - 217 - 218 | Tel: (84.258) 246 5255  
 Email: casehcm@case.vn | Email: support@case.com.vn, casecantho@case.vn | Email: vanphongmientrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

Mã số mẫu/ Sample code  
BN32006.25151535  
MM32006.251515354

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

BMKD 03/1 - LBH 01  
Ngày/ Date: 23/07/2020

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Coliforms	CFU/g	< 10	ISO 4832:2006 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.

Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/  
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory : **TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số chứng thực: **113433**. Quyền số: **SC/755**  
Ngày: **07-08-2020**  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUI - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**



Đoàn Thị Bội Hạnh

Th.S. Huỳnh Yên Hà



*Hoàng Thị Huệ*

\* KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

\* Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

\* Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
or fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RU SỞ CHÍNH  
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
18001105  
(84.28) 3911 7216  
casehcm@case.vn

CN CÁN THO  
191 F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC S86, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
(84.292) 3918216 - 217 - 218  
(84.292) 3918219  
support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
191 STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
(84.258) 246 5255  
(84.258) 246 5355  
vanphongmien trung@case.vn

THÔNG TIN KHÁCH HÀNG  
 HỌ TÊN: \_\_\_\_\_  
 SỐ QUÂN: \_\_\_\_\_  
 NGÀY: \_\_\_\_\_

STT	Mô tả	Đơn vị	Giá trị
1			
2			
3			

KẾT QUẢ KIỂM ĐỊNH  
 NGÀY: 03/08/2020  
 KHI PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀN TỈNH NAM ĐỊNH  
 CÔNG CHỨNG VIÊN



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

**TRỤ SỞ CHÍNH** \_\_\_\_\_ **CN CẦN THƠ** \_\_\_\_\_ **VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG** \_\_\_\_\_  
 (đ) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM (đ) F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ (đ) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
 (đ) 18001105 (đ) (84.292) 3918216 - 217 - 218 (đ) (84.258) 246 5255  
 (đ) (84.28) 3911 7216 (đ) (84.292) 3918219 (đ) (84.258) 246 5355  
 (đ) casehcm@case.vn (đ) support@case.com.vn, casecantho@case.vn (đ) vanphongmienTrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	--	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Clostridium perfringens	CFU/g	< 10	ISO 7937:2004 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/  
According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory : **CHỨNG THỰC BAN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH - TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
Số chứng thực: **J13431** Ngày: **07-08-2020** **TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**

**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**



Đoàn Thị Bội Hạnh

Th.S. Huỳnh Yên Hà

*Hoàng Thị Huệ*

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
4/ fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

CASE

CASE

LABORATORY

LABORATORY

LABORATORY

LABORATORY

LABORATORY

STT	Mô tả mẫu	Đơn vị	Đơn vị	Đơn vị
1				
2				

CÔNG CHỨNG VIỆN  
 HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG CÔNG CHỨNG VIỆN  
 SỐ 1/2018



(Signature)

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

**TRỤ SỞ CHÍNH**  
 (☎) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
 (☎) 18001105  
 (☎) (84.28) 3911 7216  
 (✉) casehcm@case.vn

**CN CÁN THO**  
 (☎) F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
 (☎) (84.292) 3918216 - 217 - 218  
 (☎) (84.292) 3918219  
 (✉) support@case.com.vn, casecantho@case.vn

**VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG**  
 (☎) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
 (☎) (84.258) 246 5255  
 (☎) (84.258) 246 5355  
 (✉) vanphongmienTrung@case.vn



Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> <i>TEST REPORT</i>	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	---	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
 Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
 Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
 Số lượng/ Quantity : **1**  
 Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Bacillus cereus	CFU/g	< 10	ISO 7932:2004 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
 Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 10 CFU/g hoặc nhỏ hơn 1 CFU/ml khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa/  
 According to the test method, the result is expressed as less than 10 CFU/g or less than 1 CFU/ml when the dish contains no colony.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory : **CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Số chứng thực: **913435** ..... Quyển số: **301/BS**  
 Ngày: **07-08-2020**  
**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**



Th.S. Huỳnh Yên Hà

Đoàn Thị Bội Hoàn

*Hoàng Thị Huệ*

\*KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE  
 \*Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
 \*Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
 or fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

# CASE

THÔNG TIN KHÁCH HÀNG / CUSTOMER INFORMATION  
HỌ TÊN / NAME  
SỐ QUÂN / SERVICE NUMBER  
CHỨC VỤ / POSITION

THÔNG TIN MẪU / SAMPLE INFORMATION  
MÃ MẪU / SAMPLE CODE  
MÃ SẢN PHẨM / PRODUCT CODE

THÔNG TIN KẾT QUẢ / RESULT INFORMATION  
KẾT QUẢ / RESULT  
GHI CHÚ / REMARKS

STT	MÃ MẪU	MÃ SẢN PHẨM	KẾT QUẢ	GHI CHÚ
1				
2				
3				
4				
5				

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, NGÀY 07 THÁNG 05 NĂM 2020  
Kính gửi: Ông/Bà \_\_\_\_\_  
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE  
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

<b>TRỤ SỞ CHÍNH</b> { 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM { 18001105 { (84.28) 3911 7216 { casehcm@case.vn	<b>CN CẦN THƠ</b> { 01 F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ { (84.292) 3918216 - 217 - 218 { (84.292) 3918219 { support@case.com.vn, casecantho@case.vn	<b>VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG</b> { 01 STH-2718, Đường BE, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa { (84.258) 246 5255 { (84.258) 246 5355 { vanphongmientrung@case.vn
--	--	---



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	--	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
 Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
 Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
 Số lượng/ Quantity : **1**  
 Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Zearalenone	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 5	CASE.SK.0070 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
 MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/ **CÔNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Officer in charge of laboratory/ **TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**

*(Handwritten signature)*

Chứng thực.....  
 Ngày..... **07-08-2020**  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**

**TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**  
*(Handwritten signature)*  
**Đoàn Thị Bội Hạnh**



Th.S. Vũ Hàn Giang

*Hoàng Thị Huệ*

/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
 / Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request  
 / Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
 / Do not fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RU SỐ CHÍNH | 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM | 18001105 | (84 28) 3911 7216 | casehcm@case.vn

CN CÁN THO | F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 536, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ | (84 292) 3918216 - 217 - 218 | (84 292) 3918219 | support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG | STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa | (84 258) 246 5255 | (84 258) 246 5355 | vanphongmienTrung@case.vn

CASE

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MẪU

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

MẪU SỐ: ...

THÔNG TIN KHÁCH HÀNG: ...

STT	Mô tả	Đơn vị	Giá trị	Đơn vị
1	...	...	...	...

CHỖ CHỮ KÝ VÀ CHẤM DẤU CỦA CHUYÊN VIÊN  
 NGÀY ...



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /  
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
 19; 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
 ☎ 18001105  
 ☎ (84 28) 3911 7216  
 ✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ  
 19; F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
 ☎ (84 292) 3918216 - 217 - 218  
 ☎ (84 292) 3918219  
 ✉ support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
 19; STH2718, Đường 08, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
 ☎ (84 258) 246 5255  
 ☎ (84 258) 246 5355  
 ✉ vanphongmientrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

**BẢN SAO**

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	--	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Ochratoxin A	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0069 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH -**  
Số chứng thực: 113436 Quyển số: SCT/BS  
Ngày: 07-08-2020  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIỆN**



Đoàn Thị Bội Hanh

Th.S. Vũ Hàn Giang



*Hoàng Huệ*

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH (V) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM (C) 18001105 (S) (84.28) 3911 7216 (E) casehcm@case.vn	CN CÁN THO (V) F267 - F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ (C) (84.292) 3918216 - 217 - 218 (S) (84.292) 3918219 (E) support@case.com.vn, casecantho@case.vn	VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG (V) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa (C) (84.258) 246 5255 (S) (84.258) 246 5355 (E) vanphongmientrung@case.vn
---	--	--

DATE

CASE

TEST RESULT

NET QUANTITATIVE TEST

TEST RESULT

TEST RESULT	NET QUANTITATIVE TEST	TEST RESULT	TEST RESULT	TEST RESULT

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT VÀ THƯƠNG MẠI  
 SỐ QUÂN QUẢN LÝ SẢN PHẨM: 01-00-00000000000000000000  
 NGÀY: 11-08-2023  
 NHÀ PHÒNG CÔNG CHỨNG QUẢN LÝ THỰC PHẨM  
 CÔNG CHỨNG VÀI



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /  
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

**TRỤ SỞ CHÍNH** CN CÁN THỌ VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
 91 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM (91) F267 - F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ (91) STH278, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
 ☎ 18001103 ☎ (84.292) 3918216 - 217 - 218 ☎ (84.258) 246 5255  
 ☎ (84.28) 3911 7216 ☎ (84.292) 3918219 ☎ (84.258) 246 5355  
 ✉ casencm@case.vn ✉ support@case.com.vn, casecantho@case.vn ✉ vanphongmienTrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

**BẢN SAO**

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC -



Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 -LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	--	---

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
 Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
 Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
 Số lượng/ Quantity : **1**  
 Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Deoxynivalenol	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 200	CASE.SK.0070 (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
 MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

**TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR**  
**TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION**

*[Handwritten signature]*

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
 Số chứng thực: **113437** Quyền số: **SCT/BS**  
 Ngày: **07-08-2020**  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*[Handwritten signature]*

Đoàn Thị Bội Hanh



Th.S. Vũ Hàn Giang

*Hoàng Huệ*

/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
 / Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
 / Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
 or fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.



TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MÔI TRƯỜNG

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MÔI TRƯỜNG

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MÔI TRƯỜNG

STT	Mô tả mẫu	Đơn vị	Loại mẫu	Đơn vị phân tích
1				

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ PHÂN TÍCH MÔI TRƯỜNG  
 24 Trưng Bút, Phường Trưng Bút, Quận Trưng Bút, Thành Phố Trưng Bút  
 D. 1. 00. 2020  
 SỞ MÔI TRƯỜNG VÀ TÀI NGUYÊN THIÊN NHIÊN  
 CÔNG CHỨNG VIỆN



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE  
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /  
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
 18001105  
 (84.28) 3911 7216  
 casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ  
 F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
 (84.292) 3918216 - 217 - 218  
 (84.292) 3918219  
 support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
 STH278, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
 (84.258) 246 5255  
 (84.258) 246 5355  
 vanhongmien trung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

**BẢN SAO**

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

Mã số mẫu/ Sample code BN32006.251515354 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
--	--	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Aflatoxin B1, B2, G1, G2	µg/kg	Aflatoxin B1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin B2: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G1: Không phát hiện, MDL = 0,1 Aflatoxin G2: Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0018 - HPLC (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit

Phụ trách phòng thử nghiệm/ Officer in charge of laboratory : **Th.S. Vũ Hàn Giang**  
Số chứng thực: **13438** Ngày: **07-08-2020**  
Quyển số: **SCT/BS**  
TL. GIÁM ĐỐC/ PP. DIRECTOR : **HOÀNG THỊ HUIỆ**  
QUẢN PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUIỆ - PHẠM TUẤN  
CÔNG CHỨNG VIÊN

Th.S. Vũ Hàn Giang

Đoàn Thị Bội Hạnh

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/ No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRU SỞ CHÍNH  
91 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
☎ 18001105  
☎ (84.28) 3911 7216  
✉ casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ  
91 F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
☎ (84.292) 3918216 - 217 - 218  
☎ (84.292) 3918219  
✉ support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
91 STH278, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
☎ (84.258) 246 5255  
☎ (84.258) 246 5355  
✉ vanphongmien trung@case.vn





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	--	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
 Địa chỉ/ Address : **TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
 Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
 Số lượng/ Quantity : **1**  
 Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
 Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
 Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Aflatoxin B1	µg/kg	Không phát hiện, MDL = 0,1	CASE.SK.0018 - HPLC (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
 MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

*[Handwritten signature]*

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH -**  
 Số chứng thực..... Quyển số.....  
 Ngày..... 07-08-2020  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**



*[Handwritten signature]*

Th.S. Vũ Hàn Giang



Đoàn Thị Bội Hanh

*Hoàng Huệ*

/KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE  
 /Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request.  
 /Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
 lo fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RU SỞ CHÍNH \_\_\_\_\_ CN CẦN THƠ \_\_\_\_\_ VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG \_\_\_\_\_  
 102 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM | 01 F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ | (V) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
 18001105 | (V) (84 292) 3918216 - 217 - 218 | (V) (84 258) 246 5255  
 (V) (84 28) 3911 7216 | (V) (84 292) 3918219 | (V) (84 258) 246 5355  
 casehcm@case.vn | support@case.com.vn, casecantho@case.vn | vanphongmienTrung@case.vn

# CASE

## MỘT SỐ THÔNG TIN

STT	Mã sản phẩm	Mã phân loại	Mã danh mục	Mã đơn vị	Mã địa điểm
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

CHỖ ĐÓNG CHỮ VÀ CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI CHỨC QUẢN  
KHOA CÔNG NGHỆ THÔNG TIN VÀ MẠNG  
TRƯỜNG ĐẠI HỌC MIỀN TRUNG



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.  
3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
(☎) 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
(☎) 18001105  
(☎) (84.28) 3911 7216  
(✉) casehcm@case.vn

CN CẦN THƠ  
(☎) F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
(☎) (84.292) 3918216 - 217 - 218  
(☎) (84.292) 3918219  
(✉) support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
(☎) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
(☎) (84.258) 246 5255  
(☎) (84.258) 246 5355  
(✉) vanphongmienTrung@case.vn



SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

P 1/1 - MM32006.251515354

**BẢN SAO**

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	--	--

Tên khách hàng/ Customer : **CÔNG TY TNHH GUERMANN**  
Địa chỉ/ Address : **TÒ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA**  
Tên mẫu/ Name of sample : **RYE BIO BREAD**  
Số lượng/ Quantity : **1**  
Mô tả mẫu/ Sample description : **Mẫu đựng trong túi nhựa.**  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : **25/06/2020**  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : **02/07/2020**

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Cd	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,02	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION

*(Handwritten signature)*

**CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số chứng thực: 13440  
Ngày: 07-08-2020  
Quyển số: SCT/BS



*(Handwritten signature)*



Đoàn Thị Bội Hanh

Th.S. Vũ Hàn Giang

*(Handwritten signature)*

/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ / THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE.  
/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng / The sample information is written as customer's request.  
/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE /  
o fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

RU SỐ CHÍNH	CN CÁN THO	VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG
02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM	91 F267 - F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thù, Cái Răng, Cần Thơ	91 STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa
18001105	84.292) 3918216 - 217 - 218	84.258) 246 5255
(84.28) 3911 7216	84.292) 3918219	84.258) 246 5355
casehcm@case.vn	support@case.com.vn, casecanthoi@case.vn	vanphongmienTrung@case.vn





SỞ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ TP. HỒ CHÍ MINH  
DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

TRUNG TÂM DỊCH VỤ PHÂN TÍCH THÍ NGHIỆM TP. HỒ CHÍ MINH  
CENTER OF ANALYTICAL SERVICES AND EXPERIMENTATION HCMC



VIMCERTS  
147

**BẢN SAO**

Mã số mẫu/ Sample code BN32006.25151535 MM32006.251515354	<b>KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM</b> TEST REPORT	BMKD 03/1 - LBH 01 Ngày/ Date: 23/07/2020
---	--	--

Tên khách hàng/ Customer : CÔNG TY TNHH GUERMANN  
Địa chỉ/ Address : TỔ 12 TÂY NAM, ĐƯỜNG TRẠI GÀ, PHƯỜNG VĨNH HẢI, THÀNH PHỐ NHA TRANG, TỈNH KHÁNH HÒA  
Tên mẫu/ Name of sample : RYE BIO BREAD  
Số lượng/ Quantity : 1  
Mô tả mẫu/ Sample description : Mẫu đựng trong túi nhựa.  
Ngày nhận mẫu/ Date of receiving : 25/06/2020  
Ngày hẹn trả KH/ Date of issue : 02/07/2020

STT/ No	Chỉ tiêu kiểm nghiệm/ Parameters	Đơn vị tính/ Unit	Kết quả/ Result	Phương pháp/ Test method
1	Pb	mg/Kg	Không phát hiện, MDL = 0,2	CASE.TN.0018 (Ref. AOAC 999.11) (*)

(\*) Phương pháp được VILAS công nhận/ Method is accredited by VILAS.  
MDL Ngưỡng phát hiện của phương pháp/ Method Detection Limit.

Phụ trách phòng thử nghiệm/  
Officer in charge of laboratory

**CÔNG THỨC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**  
Số chứng thực..... 113441  
Quyển số..... SCT/BS  
Ngày..... 07-08-2020  
**VĂN PHÒNG CÔNG CHỨNG HOÀNG HUỆ - PHẠM TUẤN**  
**CÔNG CHỨNG VIÊN**

TL.GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR  
TRƯỞNG PHÒNG/ HEAD OF DIVISION



Đoàn Thị Bội Hạnh

Th.S. Vũ Hàn Giang



*Hoàng Thị Huệ*

1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/ THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE

2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/ The sample information is written as customer's request.

3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/

No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

TRỤ SỞ CHÍNH  
71 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
☎ 18001105  
☎ (84.28) 3911 7216  
✉ casehcm@case.vn

CN CÁN THO  
(9) F267 - F268, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
(☎) (84.292) 3918216 - 217 - 218  
(☎) (84.292) 3918219  
(✉) support@case.com.vn, casecantho@case.vn

VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG  
(9) STH2718, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
(☎) (84.258) 246 5255  
(☎) (84.258) 246 5355  
(✉) vanphongmienntrung@case.vn

CASE

CASE

MẪU SỐ CHỨNG THỰC

STT	Chi tiết mẫu thử	Đơn vị	Loại mẫu	Phương pháp
1				

CÔNG TY CỔ PHẦN MIỀN TRUNG  
 88 Trưng Vương  
 Quận 1, TP. HCM  
 Số điện thoại: 08-391103  
 Số fax: 08-391103



1/ KẾT QUẢ NÀY CHỈ CÓ GIÁ TRỊ TRÊN MẪU THỬ/THIS RESULT IS ONLY VALID ON TESTED SAMPLE  
 2/ Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng/The sample information is written as customer's request  
 3/ Không được sao chép toàn bộ hoặc một phần kết quả này dưới bất kỳ hình thức nào nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của CASE/  
 No fully or partial of this result may be reproduced in any form without prior permission in writing from CASE.

**TRU SỐ CHÍNH**  
 02 Nguyễn Văn Thủ, P. Đa Kao, Q. 1, TP. HCM  
 Số điện thoại: 08-391103  
 Số fax: 08-391103  
 Email: casehcm@case.vn

**CN CÁN THO**  
 F2.67 - F2.68, Đường số 6, KDC 586, P. Phú Thứ, Cái Răng, Cần Thơ  
 Số điện thoại: (84.292) 3918216 - 217 - 218  
 Số fax: (84.292) 3918219  
 Email: support@case.com.vn, casecantho@case.vn

**VP ĐẠI DIỆN MIỀN TRUNG**  
 STH27/8, Đường 8E, KĐT Lê Hồng Phong II, P. Phước Hải, Nha Trang, Khánh Hòa  
 Số điện thoại: (84.258) 246 5255  
 Số fax: (84.258) 246 5355  
 Email: vanphongmientrung@case.vn